

Ù

9 H U H Q L J L Q J V I R N U H J C

/ D J R W W R 5 R P D J Q R O R & O X E 1 H G H U O D Q G

| 9 R R U K H W U D V
/ D J R W W R 5 R P D J Q R O
|

Ù

| [í :ee:Ù‡:1í 2:+:Ù +j|æÙbôîôX+í2îÙ Ù

«ôX\

8LWJDQJVSXQWHQ HQ WRHOLFKWLQJ ELM KHW 9HUHQQLJLQJ

- (ONH ELM GH 5DDG YDQ %HKHHU DDQJHVORWHQ UDVY RS WH VWHOQH YROJHQV KHW IRUPDW 9HUHQQLJLQJV 5DDG YDQ %HKHHU ,Q KHW .\QRORJLVFK 5HJOHPHQW UHJHOJHYLQJ RSJHQRPHQ
- 'H YRRU KHW 9)5 UHOHYDQWH DUWLNHOHQ LQ KHW .5 :HOJLMQ *HJRQKGKHLG %:* JLMQ PHW PHHUGHUKHLG GH 5DDG YDQ %HKHHU DDQJHVORWHQ YHUHQQLJLQJHQ JLMQ SHU GHILQLWLH YHUSOLFKW
- 'H UDVYHUHQQLJLQJ NDQ ELM GH DUWLNHOHQ JLMQ ZD PRJHOLMN RP DUWLNHOHQ WH YHUJZDUHQ HQ RI QLHX GH]H QLHW LQ VWULMG JLMQ PHW KHW .5 'H YROJHQGH NHX]HV JLMQ DDQJHJHYHQ ELM GH DUWL 9HUSOLFKWH WHNVW GH YHUHQQLJLQJ PRHW GH I RYHUQHPHQ ,Q GH JHHVW YDQ GH YHUHQQLJLQJ GLHQW HHQ Y QHPHQ 6XJJHVWLH GH YHUHQQLJLQJ KHHIW GH NHX]H RP QHPHQ .HX]HHPHQX GH YHUHQQLJLQJ KHHIW GH NHX]H XLW :HO RI QLHW RSQHPPHQ GH YHUHQQLJLQJ KHHIW GH RI QLHW LQWHJUDDO RS WH QHPHQ
- 'H QDOHYLQJ YDQ KHW .5 ZRUGW JHFRQWUROHHUG GH .\QRORJLVFK *HELHG LQ 1HGHUDQG
- 'H QDOHYLQJ YDQ KHW 9)5 ZRUGW JHFRQWUROHHUG C UDVYHUHQQLJLQJ

1. ALGEMEEN

'LW 9)5 YRRU GH /DJRWWR 5RPDJQROR & OXE 1HGH
 QRHPHQ GH UDVYHUHQQLJLQJ EHRRJW ELM WH GUD
 GH EHODQJHQ YDQ KHW UDV /DJRWWR 5RPDJQROR
 LQ GH VWDWXWHQ HQ KHW KXLVKRXGHOLMN UHJO
 DQGHUJLMGV RIILFLHHO JHUHJHOG 'LW 9)5 LV JRF
 OHGHQYHUJDGHULQJ YDQ GH UDVYHUHQQLJLQJ RS
 DDQSDVVLQJHQ YDQ KHW 9)5 NXQQHQ XLWVOXLWH
 LQVWHPPLQJ YDQ GH DOJHPHQH OHGHQYHUJDGHU

'RHOVWHOOLQJ KHW IRNEHOHLG GLHQW JHUL
 VWDQKRXGHQ EHZDNHQ HQ EHYRUGHUHQ YD
 UDV DOVPHGH YDQ GH UDVW\SLVFKH HLJHQVF
 GLW UHJOHPHQW JLFK RS GH JHJRQKHLG KH
 YDQ GH WH IRNNHQ KRQGHQ

'LW 9)5 JHOGWQYRIRGHDODDQ G ZORGHQ YDQJ GH
 UDVYHUHQQLJLQJ
 +HW EHVWXXU YDQ GH UDVYHUHQQLJLQJ GLHQW GH
 9HUJDGHULQJ YDQ GH 9HUHQQLJLQJ 5DDG YDQ %HK
 *HELHG LQ 1HGHUODQG YDVWJHVWHOGH ZLMJLJLQ
 EHWUHNNLQJ KHEEHQ RS GLW 9)5 HQ HHQ YHUJZD
 GH UHJHOJHYLQJ EHWUHIIHQ WHUVWRQG KLHULQ
 WRW KHW JHVWHOGH LQ DUWLNHO EHKRHYHQ C
 JRHGNHXULQJ YDQ GH DOJHPHQH OHGHQYHUJDGH
 'LW RQWVODDW KHW LQGLYLGXHOH OLG HQ GH LQ
 JHOI RS GH KRRJWH WH JLMQ HQ WH EOLMYHQ YDQ
 RRN DOV KHW EHVWXXU YDQ GH UDVYHUHQQLJLQJ
 LQGLYLGXHHO OLG HQ LQGLYLGXHOH IRNNHU LV H
 YHUDQWZRRUGHOLMN YRRU QDOHYLQJ YDQ KHW .5
 UHJHOJHYLQJ
 ,QVFKULMYLQJ YDQ HHQ QHVW LQ KHW 1HGHUODQ
 GRRU GH 9HUHQQLJLQJ 5DDG YDQ %HKHHU RS .\QR
 1HGHUODQG YLQGW SODDWV FRQIRUP GH UHJHOV

2. FOKREGELS

(HQ WHHI PDJ QLHW ZRUGHQ JHGHNW GRRU KDDU
 KDDU RRP KDDU EURHU KDDU KDOIEURHU KDDU
 9RRU SXSXV GLH XLW HHQ LQ KHW 1+6% LQJHVFKU
 JHYROJ YDQ HHQ GHNNLQJ GLH KHHIW SODDWVJHY
 ZRUGW GH RSQDPH LQ KHW 1+6% JHZHLJHUG \$UV
 ,, OLG O .5
 '2XGHUFRPELQDWLHV
 'H]HOIGH RXGHUFRPELQDWLHV LV PD[LPDDO PDDO

\$DQWDO UHXHQ SHU GHNNLQJ
 +HWZLWWRHJHVWDDQ GDW HHQ WHHI WLMGHQV HHQ
 GRRU ppQ H[WUD UHX ZRUGW JHGHNW
 0LQLPXP OHHIWLMG UHX
 2S GH GDJ YDQ GH GHNNLQJ PRHW GH UHX PLQLPD
 PDDQGHQ KHEEHQ EHUHLNW
 \$DQWDO GHNNLQJHQ
 'H UDVYHUHQQLJLQJ KHHIW JHHQ PD[LPXP DDQWDO

\$OV JHVODDJGH GHNNLQJ LQ 1HGHUODQG JHOGW
 ppQ OHYHQGH SXS LV YRRUWJHNRPHQ ,HQ LQJHVFK
 ELM]RQGHUH RPVWDQGLJKHGHQ]DO HHQ QHVV QL
 KHW 1+6% .5 DUWLNHO ,,, HQ .5 DUWLNHO ,,,
 XLWJHJDDQ YDQ HHQ JHVODDJGH GHNNLQJ ,QGLH
 JHEUXLNW YRRU NXQVWPDWLJH LQVHPLQDWLH .,
 YDQ KHW PD[LPDOH DDQWDO GHNNLQJHQ JHOLMN

&U\SWRUFKLGH HQ PRQRUFKLGH UHXHQ
 &U\SWRUFKLGH RI PRQRUFKLGH UHXHQ]LMQ XLWJ
 IRNNHU RI HLJHQDDU NDQ YRRU GH]H UHXHQ HHQ
 5HJLVWUDWLRQ DDQYUDJHQ

*HEUXLN EXLWHQODQGVH UHXHQ
 *H]RQGKHLGV HQ VFUHHQLQJVVUHJHOV EXLWHQOD
 :DQQHHU YRRU HHQ GHNNLQJ HHQ EXLWHQODQGVH
 HUNHQGH VWDPERRP ZRUGW JHEUXLNW GDQ GLHQ
 YROGRHQ DDQ GH JH]RQGKHLGV HQ VFUHHQLQJVV
 YRRU HHQ 1HGHUODQGVH UHX
 'H NZDOLWHLW YDQ GH XLWYRHULQJ HQ EHRRUGH
 UHX XLWJHYRHUGH JH]RQGKHLGV HQ VFUHHQLQJVV
 YHUJHOLMNEDDU WH]LMQ PHW GH JH]RQGKHLGV
]RDOV GH]H LQ GLW 9)5]LMQ RSJHQRPHQ
 (HQ EXLWHQODQGVH UHX GLH OLMGW DDQ HHQ D
 IRN XLWVOXLWHQG LV PDJ QLHW ZRUGHQ JHEUXL
 1HGHUODQG

2YHULJH IRNHLVHQ EXLWHQODQGVH UHX
 1DDVW GH YRRUZDDUGHQ]RDOV EHQRHPG LQ \$UW
 EXLWHQODQGVH UHX WHYHQV YROGRHQ DDQ DOOH
 EHWUHHHQGH ODQG JHOGHQ PHW EHWUHHNNLQJ W
 HQ RI H[WHULHXU

.XQVWPDWLJH LQVHPLQDWLH .,
 ., PHW VSHUPD YDQ HHQ OHYHQGH UHX
 |:DQQHHU YRRU NXQVWPDWLJH LQVHPLQDWLH .,
 YDQ HHQ QRJ OHYHQGH UHX GDQ JHOGHQ YRRU G
 GLW 9HUHQQLJLQJVIRNUHJOHPHQW 9)5 DOVRI KHW
 GH UHX EHWUHIW

., PHW VSHUPD YDQ HHQ RYHUOHGHQ UHX
 :DQQHHU YRRU NXQVWPDWLJH LQVHPLQDWLH .,
 YDQ HHQ UHHGV RYHUOHGHQ UHX GDQ JHOGHQ Y
 YDQ GLW 9)5 DOVRI KHW HHQ QDWXXUOLMNH GHNM
 2QGHU]RHNHQ PHW HHQ EHSUNWH JHOGLJKHLGV
 KHW DIQHPHQ YDQ KHW VSHUPD DDQ GH YRRUZDD
 :DQQHHU YRRU NXQVWPDWLJH LQVHPLQDWLH .,
 YDQ HHQ UHHGV RYHUOHGHQ UHX GDQ JHOGHQ Y
 YDQ GLW 9HUHQQLJLQJVIRNUHJOHPHQW 9)5 DOVRI
 YDQ GH UHX EHWUHIW
 :DQQHHU YRRU ., KHW VSHUPD JHEUXLNW ZRUGW
 UHX HQ GH UHJHOJHYLQJ LQ KHW 9)5 LV XLWJHEU
 GH]H ZDV WHQ WLMGH YDQ KHW OHYHQ YDQ GH UH
 DDQYXOOHQGH UHJHOV

- 'H RYHUOHGHQ UHX PRHW JHGXUHQQGH]LMQ JH
 YROGDDQ KHEEHQ DDQ GH LQ GLH SHULRGH JHC
 YRRU KHW UDV LQ KHW ODQG ZDDU GH UHX ZDV
- +HW VSHUPD YDQ HHQ RYHUOHGHQ UHX ZDDU
 OHHG DDQ HHQ DDQGRHQLQJ GLH YROJHQV KHW
 XLWVOXLWHQG LV PDJ QLHW YRRU ., ZRUGHQ J

'H IRNNHU HQ GH RPVWDQGLJKHGHQ ZDDURQGHU Z
 PLQLPDDO YROGRHQ DDQ GH FULWHULD GLH RRN
 WRHNHQHQHQ YDQ NHQQHOQDPHQ HQ]RDOV GLH EI
 YRRUJHVFKUHYHQ

'H IRNNHU LV GRRU]LMQ OLGPDDWVFKDS JHERQG
 KHW RQGHUKDYLJH UHJOHPHQW YRRU KHW GHVEH
 UDVYHUHQQLJLQJ]LMQ RSJHVWHOG

'H GHNUHX HLJHQDDU LV GRRU]LMQ OLGPDDWVFK
 ULFKWOLMQHQ GLH LQ KHW RQGHUKDYLJH UHJOHP
 GRRU GH UDVYHUHQQLJLQJ]LMQ RSJHVWHOG YRRU
 RYHU]DNHQ GLH WHHI HQ SXSXV EHWUHIIHQ

'H IRNNHU HQ GH GHNUHX HLJHQDDU GLHQHQ DOC
 EHWUHIIHQGH GH JH]RQGGKHLG HQ DQGHUH JHJHYH
 QDNRPVOLQJHQ GLH YDQ EHODQJ]LMQ YRRU GH I

'H YHUDQWZRRUGLQJ YRRU KHW IRNNHQ HQ DIOHY
XLWVOXLWHQG HQ DOOHHQ ELM GH IRNNHU 'H UD
HQNHOH DDQVSUDNHOLMNKHLG WHQ DDQ]LHQ YDQ
JH]RQGKHLGVJHEUHNHQ ELM GH SXS EHWURNNHQ
GH]H]LJK KRXGW |DDQ KHW 9)5

3. WELZIJSREGELS

0LQLPXP OHHIWLMG WHHI
(HQ WHHI PDJ QLHW ZRUGHQ JHGHNW Yyy|U GH GD.
| PDDQGHQ KHHIW EHUHLNW
0D[LPXP OHHIWLMG WHHI HHUVWH QHVW
(HQ WHHI ZDDUXLW QLHW HHUGHU SXS SV]LMQ JHE
JHGHNW QD GH GDJ ZDDUR\$]LM GH OHHIWLMG YD
0D[LPXP OHHIWLMG WHHI
(HQ WHHI ZDDUXLW HHUGHU SXS SV]LMQ JHERUHQ
JHGHNW QD GH GDJ ZDDURS]LM GH OHHIWLMG YD
0D[LPXP DDQWDO QHVWHQ
(HQ WHHI PDJ QLHW PHHU ZRUGHQ JHGHNW QD GH
QHVW LV JHERUHQ
0LQLPXP SHULRGH WXVVHQ WZHH QHVWHQ
(HQ WHHI PDJ QLHW ZRUGHQ JHGHNW DOV GH]H G
WXVVHQ GH JHERRUWHV YDQ WZHH RSHHQYROJHQ
JHHQ WHUPLMQ YDQ WHQPLQVWH PDDQGHQ]LW
| QYW

4. GEZONDHEIDS- EN SCREENINGSREGELS

*H]RQGKHLGV HQ VFUHHQLQJVRQGHU]RHNHQ
%HLGH RXGHUGLHUHQ GLHQHQ YRRUDIJDQDQ DDQ
]LMQ YDQ HHQ JHOGLJH XLWVODJ YDQ GH LQ KHW
HQ RI VFUHHQLQJVRQGHU]RHNHQ 'H XLWVODJHQ
YHUSOLFKWH JH]RQGKHLGV HQ VFUHHQLQJVRQGH
DDQ GH LQ DUWLNHO RSJHQRPHQ FULWHULD
9HUSOLFKWH JH]RQGKHLGV HQ VFUHHQLQJVRQGH
,Q KHW NDGHU YDQ GH SUHYHQWLH YDQ JH]RQGH
RXGHUGLHUHQ YRRUDIJDQDQ DDQ GH GHNNLQJ RC

+HXSG\VSODVLH +'
3DWHOOD /X[DWLH 3/
(UIHOLMNH RRJDIZLMNLQJHQ GRRU PLGGHO YD
YHUJHOLMNEDDU EXLWHQODQGV RQGHU]RHN
/\VRVRPDOH 6WRUDJH 'LVHVDVH /6'
%HQLJQ)DPLOLDO -XYHQLOH (SLOHSV\ %)-(-

+ \SHUXULFRVXULH +88

6FUHHQLQJ YDQ EHLGH RXGHUGLHUHQ PRHW DOV
YDQ %HKHHU RSJHVWHOGH HQ RI JRHGJHNHXUGH
RQGHU]RHNHQ SODDWVYLQGHQ GRRU GHVNXQGLJ
5DDG YDQ %HKHHU FRQIRUP GH GRRU GH 5DDG YD
RQGHU]RHNHQ RSJHVWHOGH HQ RI JRHGJHNHXUGH

*HDGYLVHHUGH JH]RQGKHLGV HQ VFUHHQLQJVR
'H YROJHQGH RQGHU]RHNHQ ZRUGHQ JHDGYLVHHU
1YW

&ULWHULD ZDDUDDQ GH JH]RQGKHLGV HQ RI VFU
PRWHHQ YROGRHQ
'H JHQRHPGH JH]RQGKHLGV HQ RI VFUHHQLQJVR
YROGRHQ DDQ GH YROJHQGH FULWHULD

+HXSG\VSODVLH +'

'H XLWVODJ YDQ GLW RQGHU]RHN GLHQW WHQ
EHNHQG WH]LMQ 'LW RQGHU]RHN PDJ XLWVO
GH GDJ GDW GH GHVEHWUHIHQGH KRQG PD

3DWHOOD /X]DWLH 3/

\$OOH IRNGLHUHQ GLHQHQ RIILFLHHO JHWHVW
RQGHU]RHN ZRUGW XLWJHYRHUG GRRU GHVNX
GRRU 5DDG YDQ %HKHHU PLGGHOV KHW GRRU
RSJHVWHOGH 0HXVWHWHJH SURWRFRO 'LW RQ
JHVFKLHG HQ YDQDI GH GDJ GDW GH EHWUHIH
RXG LV

(UIHOLMNH RRJDIZLMNLQJHQ

'H XLWVODJ YDQ GLW RQGHU]RHN GLHQW WHQ
EHNHQG HQ JHOGLJ WH]LMQ QLHW RXGHU GD
'LW RQGHU]RHN PDJ XLWVOXLWHQG JHVFKLHG
GHVEHWUHIHQGH KRQG PDDQGHQ RXG LV

/\VRVRPDOH 6WRUDJH 'LVHDTVH /6'

\$OOH IRNGLHUHQ GLHQHQ RIILFLHHO JHWHVW
6WDSHOLQJV]LHNWH]RDOV RPVFKUHYHQ LQ G
\$XWRSKDJ\ ,V \$OWHUHG LQ /DJRWWR 5RPDJQR
0XWDWLRQ 6\UMI 3 \$QZDU 7 -RNLQHQ 7
. + &R]]L) 5RKGLQ & +DKQ . :RKOVHLQ
: +HQNH ' 2HYHUPDQQ \$ 6XNXUD \$ /HH
(VNHOLQHQ (/ %DVDO \$XWRSKDJ\ ,V \$
5RPDJQROR 'RJV ZLWK DQ \$7* ' 0XWDWLRQ 9H

± KWWSV GRL RUJ

%HQLJQ)DPLOLDO -XYHQLOH (SLOHSV\ %)- (

\$OOH IRNGLHUHQ GLHQHQ RIILFLHHO JHWHVW
(SLOHSLV LH]RDOV RPVFKUHYHQ LQ GH SXEOLF
FDXVHV D 5HPLWWLQJ)RFDO (SLOHSLV\ LQ 'RJY
-RNLQHQ 7 6)XNDWD 0)XNDWD < :HEVV
(. .LOSLQHQ 6 . 6WHIHHQ) 'LHWVFKL (
5 =KDR ; 5LOVWRQH - - /LQGEODG 7RK
/RKL + /*, WUXQFDWLRQ FDXVHV D UHF
LQ G ~~RLS~~ genetics H

KWWSV GRL RUJ MRXUQDO SJHQ

+ \SHUXURFRVXULH +88

\$OOH IRNGLHUHQ GLHQHQ RIILFLHHO JHWHVW
]RDOV RPVFKUHYHQ LQ 30XWDWLRQV LQ WKH 6
+ \SHUXULFRVXULD DQG + \SHUXULFHPLD LQ WK
6DIUD 1 <RXQJ \$.DUPL 1 6FKDLEOH 5
0XWDWLRQV LQ WKH 6/& \$ JHQH FDXVH
DQG K \SHUXULFHPLD genetics MKH GRJH

KWWSV GRL RUJ MRXUQDO SJHQ

'H]H PXWDWLH LV RULJLQHHO JHYRQGHQ LQ G
ZRUGW RRN LQ DQGHUH UDVVHQ JH]LHQ 3(VW
FDQLQH K \SHUXULFRVXULD PXWDWLRQ LQ GLI
1 %URZQ (\$ +XJKHV 6 6 0F/DXJKOLQ %
%LRXUJH 9 %DQQDVFK ' / (VWLPDW
WKH FDQLQH K \SHUXULFRVXULD PXWDWLRQ LQ

Journal of veterinary internal medicine ±

KWWSV GRL RUJ M

5HVXOWDWHQ YDQ JH]RQGKHLGV HQ VFUHHQLQJ
+RQGHQ PRJHQ LQ GH YROJHQGH FRPELQDWLHV Z

+HXSG\VSODVLH +'

'H YDGHU HQ PRHGHUKRQG PRHWHQ PLQLPDD
NZDOLILFDWLH XLWVODJ & YROGRHQ PHW GLH
RXGHUGLHU GH NZDOLILFDWLH & KHHIW KHW D
NZDOLILFDWLH \$ GLHQW WH KHEEHQ 0RJHOLM
NDGHU]LMQ

- +' \$ [+' \$
- +' \$ [+' %
- +' \$ [+' &
- +' % [+' %

9RRU KRQGHQ GLH QD GH OHHIWLMG YDQ PD
JHwPSRUWHHUG HQ DO HHQ JHOGLJH EXLWHQO
GH]H JHDFFFHSWHHUG ZRUGHQ HQ JHZRJHQ ZR
EHRRUGHOLQJ YRRU KHW EHSDOHQ YDQ WRHJ
+LHUYRRU GLHQW YRRUDI DDQ GH GHNNLQJ FI
ZRUGHQ PHW GH FRPPLVVLH * :

3DWHOOD /X[DWLH 3/

7RHJHVWDQH FRPELQDWLHV

3/ YULM [3/ YULM

3/ JUDDG [3/ YULM

(UIHOLMNH RRJDIZLMNLQJHQ

%HLGH RXGHUGLHUHQ GLHQHQ YULM WH]LMQ
FDWDUDFW 3RVWHULRU 3RODU FDWDUDFW HQ
2XGHUGLHUHQ PHW HHQ YDQ GH DQGHUH HYH
QDDU YRUHQ NRPHQ WLMGHQV KHW (&92 RQGH
ZRUGHQ 9RRU HONH DQGHUH HYHQWXHHO JH
GDW GH KRQG ZDDUPHH GH]H JHNUXLVW JDDW
YDQ GH]H RSPHUNLQJ

/\VRVRPDOH 6WRUDJH 'LVHDTVH /6'

7RHJHVWDQH FRPELQDWLHV

9ULM [9ULM

9ULM ['UDJHU

%HQLJQ)DPLOLDO -XYHQLOH (SLOHSV\ %)-(
7RHJHVWDQH FRPELQDWLHV

9ULM [9ULM

9ULM ['UDJHU

9ULM [/LMGHU

*Wanneer een lijder ingezet wordt dient deze geen klinische
symptomen te laten zien.*

+\SHUXURFRVXULH +88

7RHJHVWDQH FRPELQDWLHV

9ULM [9ULM

9ULM ['UDJHU

+RQGHQ PHW GH YROJHQGH XLWVODJHQ PRJHQ QL
IRNNHULM

+HXSG\VSODVLH +'

'LHUHQ PHW HHQ +' NZDOLILFDWLH XLWVODJ '
YDQ GH IRNNHULM

3DWHOOD /X[DWLH 3/

'LHUHQ GLH HHQ SDWHOOD /X[DWLH JUDDG R
JHKDG RSHUDWLHYH FRUUHFWLH ZRUGHQ XL

(UIHOLMNH RRJDIZLMNLQJHQ

9ROJHQG DDQ KHW LQWHUQDWLRQDOH (&92 D
OLMGHQ DDQ 35\$ HQ RI &DWDUDFW &RUWLFDI

1XFOHDU XLWJHVORWHQ YDQ GH IRNNHULM

/\VRVRPDOH 6WRUDJH 'LVHDTVH /6'

'LHUHQ GLH OLMGHU]LMQ ZRUGHQ XLWJHVOR
+\SHUXURFRVXULH +88

'LHUHQ GLH OLMGHU]LMQ ZRUGHQ XLWJHVOR

\$DQGRHQLQJHQ

0HW KRQGHQ GLH OLMGHQ DDQ HHQ RI PHHU YDQ

GRHQLQJHQ PDJ QLHW ZRUGHQ JHIRNW

‡ HSLOHSV LH

0HW KRQGHQ GLH OLMGHQ DDQ HHQ]LHNWH RI DI

YHWHULQDLUH QRUPHQ DOV FKURQLVFK HQ RI HUI

QLHW ZRUGHQ JHIRNW

5. GEDRAGSREGELS

.DUDNWHUHLVHQ

%HLGHQ RXGHUGLHUHQ PRHWHQ YROGRHQ DDQ GH
GH)&, UDVVWDQGDDUG]LMQ EHVFKUHYHQ

9HUSOLFKWH JHGUDJVWHVW

9RRU GLW UDV LV HHQ YHUSOLFKWH JHGUDJVWHV

6. WERKGESCHIKTHEID

]LMQ JHHQ ZHUNJHVFKLNWKHLGVH

7. EXTERIEURREGELS

'LVNZDOLILFHUHQGH RI XLWVOXLWHQGH IRXWHQ
1LHW YDQ WRHSDVVLQJ

.ZDOLILFDWLH RI H[WHULHXUNHXULQJ
%HLGH RXGHUGLHUHQ GLHQHQ YRRUDIJDDQG DDQ
ppQ NHHU KHEEHQ GHHOJHQRPHQ DDQ HHQ GRRU
HQ RI)&, JHUHJOHPHQWHHUGH H[SRVLWLH HQ GDI
μ=HHU *RHG¶ KHEEHQ EHKDDOG

2)

%HLGH RXGHUGLHUHQ GLHQHQ YRRUDIJDDQG DDQ
ppQ NHHU KHEEHQ GHHOJHQRPHQ DDQ HHQ H[WHU
GRRU GH UDVYHUHQQLJLQJ HQ GDDU PLQLPDDO GH
DDQ GH UDVVWDQGDDUG¶ KHEEHQ EHKDDOG

+HW LV RRN WRHJHVWDDQ GDW YRRUDIJDDQG
ppQ YDQ GH RXGHUGLHUHQ HHQ μ=HHU *RHG¶
EHKDDOG RS HHQ GRRU GH 5DDG YDQ %HKHHU
JHUHJOHPHQWHHUGH H[SRVLWLH HQ GDW KHW
EHRRUGHOLQJ μ9ROGRHW ZHO DDQ GH UDVVW
HHQ H[WHULHXUNHXULQJ JHRUJDQ¶LVHHUG GRI

8. REGELS WELZIJN PUPS

Ù 'H IRNNHU GUDDJW]RUJ YRRU HHQ JRHGH KXLVYH
YHU]RUJLQJ YDQ PRHGHU HQ SXS

Ù 'H IRNNHU GUDDJW]RUJ YRRU HHQ GHXJGHOLMNH
WHJHQ LQIHFWLHX]H DDQGRHQLQJHQ YROJHQV JD
HQ YRRU HHQ YROOHGLJ GRRU GH GLHUHQDUWV L
GLHUHQSDVSRRUW 'H SXS PRHWHQ YRRU]LHQ]L
YRRUGDW]LM KHW QHVW PRJHQ YHUODWHQ

Ù 'H IRNNHU GUDDJW]RUJ YRRU HHQ JRHGH VRFLDO
'H SXS PRJHQ QLHW HHUGHU YDQ KXQ PRHGHU JI
GH OHHIWLMG YDQ ZHNNHQ

Ù 'H IRNNHU YHUSOLFKW]LFK GH JH]RQGKHLGVXLWV
YHUPHOG DDQ GH NRSHU PHH WH GHOHQ HYHG
DIZLMNLQJHQ HQ RI JHEUHNHQ GLH RS KHW PRPHQ
EHNHQG]LMQ

\$OOH OHGHQ YDQ GH UDVYHUHQQLJLQJ]LMQ YHUSO
QHVWHQ WH PHOGHQ 'LW GRHQ]H GRRU KHW QHV
JHERRUWH PLGGHOV HHQ JHERRUWHPHOGLQJ WH
* : PHW DOOH EHQRGLJGH NRSLHsQ HUELM +HW L

QHVW DO QD GH GHNNLQJ WH PHOGHQ PLGGHOV H
 EHQRGLJGH NRSLHsQ ELM GH FRPPLVVLH * : %LQO
 JHERRUWH YDQ KHW QHVW NDQ GDQ YROVWDDQ Z
 JHERRUWHPHOGLQJ
 'H IRNNHU EHKRRUW WH YROGRHQ DDQ GH UHJHOV
 &RPPLVVLH * :]DO GLW EHRRUGHOHQ RS EDVLV Y
 WHU KDQG]LMQ JHVWHOG]RDOV LQ KHW YRULJH

9.SANCTIEBELEID

,QGLHQ HHQ OLG ppQ RI PHHUGHUH UHJHOV]RDOV
 9)5 RYHUWUHHGW LV KHW EHVWXXU YDQ GH UDVY
 ppQ RI PHHUGHUH VDQFWLHV RS WH OHJJHQ]RDO
 EHVFKUHYHQ
 'H VDQFWLHV]LMQ
 %HULVSLQJ
 *HOGERHWH WRW WHQ KRRJVWH ¼
 2QW]HWWLQJ

10.SLOT- EN OVERGANGSBEPALINGEN

Ù'LV UHJOHPHQW LV QLHW YDQ WRHSDVVLQJ RS QH
 HHQ WHHI JHGHNW RS RI YRRU GH GDJ ZDDURS GL
 WUHHGW
 Ù*H]RQGGKHLGV HQ VFUHHQLQJVXLWVODJHQ H[WHU
 ZHUNNZDOLILFDWLHV GLH]LMQ DIJHJHYHQ HQ RI
 GLW UHJOHPHQW KHEEHQ SODDWVJHYRQGHQ ZRU
 YDQ GLW UHJOHPHQW WH]LMQ LQEHJUHSQ
 Ù,Q ELM]RQGHUH JHYDOOHQ NDQ KHW EHVWXXU YD
 EHVOXLW PHW EHWUHNNLQJ WRW KHW WRHVWDDQ
 DIZLMNHQ YDQ GLW 9)5 LQGLHQ GH EHODQJHQ YD
 JHGLHQG (HQ EHVOXLW RS EDVLV YDQ GLW OLG Z
 QDDU GH OHGHQ YDQ GH YHUHQJLJLQJ JHFRPPXQL
 Ù,Q DOOH JHYDOOHQ ZDDULQ GLW 9)5 QLHW YRRU]L
 VDPHQVSUDDN PHW GH &RPPLVVLH * :
 +HW LV YHUERGHQ ELM DDQYUDDJ DDQPHOGLQJV
 HQ DOOH RYHULJH UHJHOLQJHQ GLH LQ GLW 9)5
 YHUZH]HQ ZRUGW RQMXLVWH JHJHYHQV WH YHUV
 YHU]ZLMJHQ

Ù

11. INWERKINGTREDING

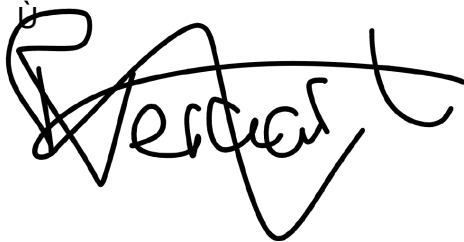
Ù1D JRHGNHXULQJ GRRU KHW EHVWXXU YDQ GH 5DD
+5 HQ \$UWLNHO 9,,, 9,,, .5 WUHHGW GLW 9)5
GH UDVYHUHQQLJLQJ EHSDDOGH GDJ QDGDW KHW R
JHEUXLNHOLMNH ZLM]H RSHQEDDU LV JHSXEOLFHH

\$OGXV YDVWJHVWHOG GRRU GH \$OJH|PHQH /HGHQYHUJ
5RPDJQROR &OXE 1HGHUDQGG

RS PDDUW

'H YRRU]LWWHU
5XEHQ 9HUDDUW

'H 3HQQLQJPHHVWHU
0LUHLOOH †HQQLVVHQ

Ù


Ù

[Í :ee:Ù‡:1Í 2:+:Ù +jæÙbôîôX+Í2îÙ Ù

«ôX\ ô